

LINIB OKTA SPENIO

СЕГОДНЯ В СТОЛИЦЕ НАШЕЙ РОДИНЫ—МОСКВЕ НАЧИНАЮТСЯ ДНИ ГРУЗИНСКОЙ ССР—ЯРКОЕ ПРОЯВЛЕНИЕ НЕРУШИМОЙ ДРУЖБЫ СОВЕТСКИХ НАРОДОВ

ИРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯИТЕСЫ!

Год издания 45-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЯ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЯ ССР "ЭЗЭНЭ ЗПЬВМЭЗ» — БЭЗЭНОЗЭТМЬ ЗЭ СОБЕНЬТОНО ЭТЕНЬО ЭТЕНЬО БЭЗЭНОЗЭТМЬ БЬН 80501684003 БЭЗЭМЬ МАЗЭБМ

50 й год Великой Октябрьской социалистической революции

№ 132 (12977)

ЧЕТВЕРГ, 8 ИЮНЯ 1967 г.

Цена 2 коп.

Ярким свидетель ством расцвета гру

АЖДЫЙ день приближает нас к великому и радостному празднику — 50-летию первого в мире социалистического государства. И чем ближе день всенародного торжества, тем полнее и зри-мее предстают перед нами могущество нашей Родины, созидательная энергия трудящихся Страны Советов.

И сегодня, в преддверии знаменательной даты, обозревая полувековой путь героической борьбы и побед, пройденный под руководством ленинской партии, подводя итоги нашим свершениям, мы с гордостью говорим: дело, начало которого возвестил рим: дело, начало которого вознестил Великий Октябрь, живет и развива-ется, крепнет и торжествует! Солнечная Грузия — так говорят о

наіней республике. Этим поэтическим определением Грузия обязана солнцу Октября, ленинской дружбе народов. под животворными лучами которых

расцвели ее экономика и культура. Да. трудящиеся республики вправе гордиться своими достижениями, но этим грандиозным преобразованиям предшествовали долгие годы борьбы.

Грузинский пролетариат вместе с пролетариатом России встал на борьбу за свободу, за свои права и независимость. Грузни суждено было стать кузницей кадров профессиональных революционеров. Мы

по праву гордимся тем, что здесь получили идейную закалку такие выдающиеся деятели революции, как Сталин, Калинин, Джапаридзе, Цхакая, Кецховели. Орджоникидзе, Шау-

мян и многие другие В 1921 году над Тбилиси взвилось алое знамя революции. Большевики Грузии, ее рабочий класс и крестьян-

ство начали строить новую жизнь. Сохранилось немало документов, свидетельствующих о большом внимании В. И. Ленина к положению в Грузии, его большой заботе о молодой Советской республике. Немалую помощь в строительстве новой жизни оназывал Грузии рабочий класс Рос-

...Шли годы. Из отсталой окраины парской России Грузия превратилась в республику многоотраслевой промышленности с высокоразвитым сельсним хозяйством.

Семимильными шагами шло развитие культуры республики. Родилась ноная литература, вобравшая в себя лучшие традиции классического наследия, крепла грузинская композиторская школа, труды наших ученых выходили на широкую арену.

В час суровых испытаний, вместе со всей страной, поднялся грузинский народ на защиту Отечества. Почти 600 тысяч сынов Грузии геройски сражались на фронтах Великой Отечественной войны. Плечом к плечу с русскими, украинцами, белорусами, азербайджанцами, армянами, новьями всех народов нашей многонациональной Родины грузины прошли по трудным фронтовым дорогам. мае 1945 года над Берлином гордо взвилось Знамя Победы. Водрузили его русский Егоров и грузин Канта-

Страна расправляла плечи. Возрождались из пепла и подымались новые города. Одной из таких послевовые города. Одной из таких послево-енных строек стал город братства, го-род дружбы Рустави, возведенный ру-ками русских, грузин, украинцев, представителей многих других нацио-нальностей нашей Родины. Мы гор-димся этим молодым городом респуб-лики, городом металлургов и хими-ков, городом на упирах которого звуков, городом, на улицах которого звучит многоязычная речь народов-

За 46 лет экономика республики совершила грандиозный скачок вперед. И сейчас, выполняя решения XXIII съезда нашей партии, продолжая славные революционные традиции, рабочий класс Грузни вместе со трудящимися Советского Союстраны, за создание материально-тех-нической базы коммунизма. Успешно

Д. Г. СТУРУА, секретарь ЦК Компартии Грузии

выполнены задания первого года пя-

за борется за новый мощный подъем всего производства нашей великой тилетки. Радуют и первые показате-

Итогом 50-летия Октября является утверждение нерушимого социалистического братства всех народов нашей Родины. (Из Постановления ЦК КПСС «О подготовке к 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции»),

> Великого Октября, успешно выполнили план первого квартала. Больших успехов добились и тру женики сельского хозяйства республики. Сейчас Грузия выращивает и поставляет стране 96 процентов производимого Советским Союзом чая.

> Вольшим событием в жизни нашей республики был канун 1966 года, когда за выдающиеся успехи, достигнутые в промышленности, в сельском хозяйстве, науке и культуре, Грузия удостоилась высокой награды — вто-

публики. В ней труд покорителей бурной Ингури, возводящих уникальных чаеводов и виноградарей; труд ну «Сакартвело», конструкторы которой удостоены Ленинской премни; в ней звонкое слово поэта, вдохновенная песнь композитора, мастерство наших артистов и танцоров, пронесстране и далеко за ее рубе-

жами славу грузинского искусства. которой более двухсот научных учреждений, в пяти тысячах учебных

мышленности, развернув социалистическое соревнование в честь 50-летия

Тольно за годы семилетки грузинские часводы сдали на переработку свыше

рого ордена Ленина.

Грузия сегодня— республина сплошной грамотности, республика, в заведений ее обучается до миллиона

ли юбилейного года. Работники про-

миллиона тонн чайного листа.

Высокая награда на анамени ресную арочную плотину; в ней труд кутансских автомобилестроителей, чья «Колхида» бороздит бесконечные дороги нашей страны; в ней труд металлургов и химиков: труд прославленученых, чья пытливая мысль покорила атом, создала прекрасные машины, в том числе чаесборочную маши-

бессмертного сына Грузии Шота Руставели, дни которого стали смотром достижений нашей науки, литературы, искусства. Из поколения в поко-

ление нес грузинский народ завет Руставели, призывавшего к дружбе и братству. И вот восемь столетий спу-стя в Москве, на одной из централь-ных площадей, поднялся памятник Шота Руставели. Юбилейные торжества, состояв-шиеся в Москве, — яркое свидетель-ство внимания и заботы, проявлен-

ных партией и правительством к на-роду Грузии, к его культуре, дань уважения и любви, отданная нашим братом — русским народом. Большие многовековые традиции имеет дружба Грузии с Россией, лучшими прогрессивными деятелями русской культуры и науки, которые немало сделали для сближения наших народов. Страницы истории Грузии рассказывают нам сегодня о давних связях русского и грузинского на-

родов, о том, нан всегда в трудную для Грузии минуту Россия протягивала ей братскую руку помощи. Дружба наша традиционна. Об этом говорят постоянный обмен опытом во всех отраслях промышленности, мно-

TOURC DEBILLIE рольные поездки мастеров искусств Грузии в столицу на-шей Родины и приезд в Тбилиси лучших коллективов исполнителей Мос-

В этой связи особое значение приобретают и Дни Москвы, проходившие в конце мая в нашей республике. Мы рады были принимать на своей земле дорогих гостей, рады были показать им то, чего достигла наша республика за годы Советской власти, и, наконец, рады, что могли встретить и принять представителей Москвы тепло и радушно, как встре-

чает она нас. Сегодня эстафета дружбы и братства продолжается. В Москве начинаются Дни Грузинской ССР, которые, несомненно, послужат делу дальнейшего сближения и взаимопонимания братских культур, расцвету грузинской напиональной культуры.

Дружба наша бессмертна. За ней века общей борьбы, общих достиже-За ней пятьдесят лет, пройденных рука об руку по ленинскому пути под руководством Коммунистиче-

Вся Советская страна готовится к встрече славной даты — пятидесятилетия Великой Октябрьской социалистической революции. Мы отмечаем полувековое существование государрожденного бессмертным гением Ильича, руководимого мудрым кормчим - Коммунистической партией Советского Союза. В этот год особенное значение приобретает борьба за новые высоты в строительстве грядущего, борьба за новые свершения. ибо сейчас мы отлаем отчет Октябрю о пути, пройденном нами, о депах, свершенных нами. И трудящиеся Советской Грузии сделают все, чтобы претворить в жизнь предначертания XXIII съезда КПСС, умножить могущество любимой Родины, достойно и с честью встретить полувековой юби-



настанет.

Нодар ГУРЕШИЛЗЕ.

Голос эпохи гремит на рассвете, день поднимается ярче и краше. В тысячелетиях, в тысячелетиях славиться будут свершения наши. Праздник невиданный — верю -

встанет в сиянии день долгожданный, станут свершеньями наши дерзанья, мысли, мечты, начертания, планы. Будет планета объята весельем, в зорях немеркнущих вижу Отчизну. Будем друзей поздравлять с новосельем в солнечной, светлой стране коммунизма. Дружба и братство — вот наши основы, слышу - сегодня поет вся держава: Слава великому рулевому, партин нашей величье и слава!

Это она в лучезарное завтра путь озарила векам, поколеньям. К дальним созвездьям неслись космонавты С яменем партии, с именем Ленина, Это она наши дик сотворила, сделала садом родную Отчизну. В ней наша доблесть, надежда и сила,

утро грядущее коммунизма. Вижу воочню снова и снова Наших свершений размах величавый. Слава великому рулевому, партии Ленина вечная слава!

Перевел Вл. ПАНОВ.

ся со столицеи наше. дины Москвой, трудящи- Вечна и нерушим ба грузинского и русско-писской и гру-

культуры и искусства Гру- зинской культур. И, как зинской ССР посетили бы символизируя это боэтвинской ССР посетили бы символизируя это брат-Мавзолей В. И. Ленина и ство и единение, посланозложили венок.

ся к Вечному Огню Слявы у могилы Неизвестною солдата, чтобы отдать дань любви и уважения герою-защитнику столицы. На венке, который у моилы Неизвестного солда- жив памятника поэту ве-а от ниени грузинской нок с надписью: «Великогилы Неизвестного солдаделегации возложили сечретарь ЦК КП Грудии сандру Сергеевичу Пуш-Д. Стуруа и заместитель кину. От трудящихся Групредседателя Совета Ми- ани» нистров Грузинской ССР имя Родины, бессмертны. шой Грузинской улице в живолиснейшем сквере был. Кривошенна и председа-воздвигнут памятник ве- тель исполкома Дзержинликому грузинскому поэту ского районного Совста де-и мыслителю Шота Рус- путатов трудящихся и мыслителю Шота Рус-путатов трудящихся самобытные огненные тавели— символ много-г. Москвы М. Кузнецов цы. Мы убеждены вековой дружбы и брат- ознакомили грузинских показ достижений культ ства грузинского и рус- товарищей с экономикой ры и искусства Группи ского народов. Вот и се- и культурой района, жиз- юбилейном году Соводня грузинские деятели нью трудящихся. литературы и искусства. советские работники, не- Дзержинского района, ос- дружбы народов СССР.

посланцы культуры и ис- дении хозяев -- москвичей кусства Грузии знакомят- посетили этот намятник и

Сегодня участники Дней го народов, русской и груцы грузинской культуры Затем они направляют отправляются к намятнику великому русскому поэту

Пушкину. Министр культуры Гру-винской ССР О. Тактакишвили и писатель К. Лордкипанидзе кладут у подно му русскому поэту Алек-

В этот же день в Дзер-Сирадзе, надпись: «Те. жинском районе Москвы грубинской делегации с трудящихся Грузии», партийным и советским Не так давно на Боль- активом. Первый секре-й Грузпиской улице в тарь райкома партии О.

уководящие партийные и вала на новостройках дальнейшему укреплени

МОСКВА, 7 июня редовики промышленно-мотрела Останкинскую т (Спец. корр. ГрузТАГа сти и сельского хозяйства левизионную баши в 3. Ломидзе). Второй день республики в сопровож-Главный ботанический са

Корреспондент ТАГа попросил руковод теля грузинской партии Грузни Л. Стуру поделиться впечатлениям о первых днях пребывани участников Дней грузни ской культуры и искусс ва в Москве.

Лишь недавно п грузинской земле проходили Дни литературы искусства Москвы, - ск зал тов. Стуруа. были радостные. ские встречи наших тр дящихся с московским деятелями культуры и и кусства. И вот мы сно вместе, снова испыстыва ем чувства нерушкио братства и сердечного т варищества. С первых жертвуют собой во состоялась встреча членов минут пребывания в ре ной Москве посланцы п зии окружены забото теплотой. Мастер и кусств и самодеятельны коллективы республик привезли москвичам зна шевные песни и мелоди Затем делегация побы- ской власти послужи



Москва, 6 июня. Дии культуры и искусства Грузинской ССР в Мос-

EBC. Тепло и сердечно встретили москвичи посланцев Советской Гру-

Сотни представителей трудящихся столицы прибыли на Внуковский аэродром, чтобы приветствовать дорогих гостей.

На снимке: делегация Грузии с представителями Москвы во Внуковском аэропорту. Фото Г. Киквадае.

(Сапмок принят по фодел Камбоджи тотелеграфу ГрузТАГа). в июня Председатель Пре-

СССР Н. В. Подгорный при-

Визит л. и. БРЕЖНЕВУ ПОСЛА РУМЫНИИ

6 июня посол Социалисти-ческой Республики Румынии в СССР Т. Марниеску нанес визит Генеральному секретарю ЦК КПСС Л. И. Бреж-

неву.
Между Л. И. Брежневым и Т. Маринеску состоялась товарищеская беседа.

Прием Н. В. Подгорным и А. Н. Косыгиным министра иностранных

зиднума Верховного Совета

нял министра иностранных дел Камбоджи Нородома Фуриссару и имел с ним теплую, дружественную беседу.

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял 6 июня в Кремле министра иностранных дел Камбоджи Нородома Фуриссару, находящегося в Советском Союзе с официальным визитом.

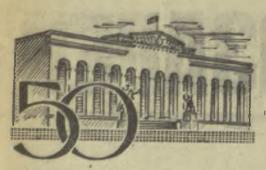
теплая. дружественная беседа, в ходе которой были за-

тронуты вопросы дальнейшего развития советско-камбоджийских отношений и некоторые международные проблемы, представляющие взаимный интерес. (ТАСС).

Нородом Фуриссара отбыл на родину

Из Москвы на родину 7 июня отбыл министр иностракных дел Камбоджи Нородом Фуриссара, находивший-Между А. Н. Косыгиным ся в СССР с официальным и Н. Фуриссарой состоялась визитом по приглашению Советсного правительства.

(TACC).



"Мы очень ценим

русской нацией, с кото-

рой мы хотим шагать

рука об руку для того,

чтобы осуществить не

только национальные,

но и общечеловеческие

идеалы, те идеалы, ко-

торые называют брат-

ством, единством, ра-

Акакий ЦЕРЕТЕЛИ.

ГЛЯДЫВАЯСЬ назад.

споминая совсем еще

переменам, которые

недавнее прошлое сто-

лицы моей республики, не-

вольно поражаешься тем ог-

произошли в ее жизни, в ее

Гбилисский метрополитен. Ка-

жется, давно ли это было:

дребезжащие, облезлые и мел-

натные паромы через Куру,

тусклые фонари фазтонов, ед-

Все это хорошо помнят лю-

ди старшего поколения. А сей-

час? Мы уже привыкли к сияю-щей на солнце букве «М» над

тремительным голубым экс-

рассеивающие темноту

лительные вагоны конки,

венством".

мы братством сил

ТРУДОВАЯ ГРУЗИЯ—

лургстрой» удостоилось выс-

шей награды Родины - ор-

Эта высокая честь, оказан-

ная родной Коммунистической

партией и Советским прави-

на новые трудовые подвиги.

Ведь сейчас путь под землей еще невелик — немногим бо-

лее шести километров, а мет-

ро наше расширяет границы,

неудержимо идет вперед, свя-

зывая самым удобным и быст-

рым видом городского транс-

порта все новые райовы Тбы-

В честь славного полувеко-

вого юбилея Советской власти

наш коллектив обязался сдагь

в эксплуатацию второй уча-

путь от станции «Площадь Ру-

станели» до станции «300 ара-

гвинцев». Это означает, что

подземная магистраль удли-

нится еще на четыре километ-

ра, вступят в строй новые станции — «Площадь Лени-

на», «26 комиссаров» и «300

сток первой очереди метро

тельством, вдохновила

дена Ленина!

братство и дружбу с ● Коллективы предприятий ордена Ленина треста «Чиатуриарганец», ступившие инициаторами развернувшегося в нашей республике соревнования в честь 50-летня Великого Октября, добиваются значительных успехов в юби-лейном году. За ударный труд — высокая оценка. Коллектив рудоуправления нмени Калинина четыре раза подряд удостоился переходящего Красного знамени Совета Министров СССР и ВЦСПС. С начала юбилейного года этот коллектив дал стране более 16 тысяч тови товарного марганца сверх плана. ● Чаеводы колхоза нмени С. М. Ки-

рова села Эцери Ланчхутского района досрочно выполнили майско-шоньский план сбора сортового чайного листа и уже сдают сырье за счет второго полу-

Тружения эцерского колхоза обяза лись дать стране в юбилейном году 370 тонн сортового чайного листа — на 30 тони больше годового задания.

источник силы—дружба

Высокая награда Родины

прессам, словно олицетворяю-

шим размашистую поступь и

темп нашей жизни. Какой же

ветской власти Грузия, как

рополитена было большим

праздником для грузинского

народа, для всех наших дру-

зей, принимавших участие в

строительстве первого участка подземной магистрали. Поэто-

му так счастлявы мы, метро-

строевцы, были узнать, что уп-

равление «Тбилтоннельстрой»

наряду с коллективом треста

«Чиатурмарганец» — инициа-

тором развернувшегося в рес-

публике соревнования за до-

стойную встречу 50-летня Ве-

вом треста «Закавказметал-

— и коллекти-

путь прошагала за годы Со-

возмужал наш Тбилиси! Открытие Тбилисского мет-

 В хозяйствах Цителцкаройского района завершен сев яровых которые разместились здесь на площа-ди в 19.000 гектаров. Сейчас механизаторы заканчивают вторую культивацию

посевов кукурузы и подсолнечника. В честь 50-летня Великого Октября цителцкаройские полеводы обязались получить 60.000 тони зерна и 9.900 тони подсолнечника значительно больше плана.

 В нынешнем юбилейном году в трубоволочильном цехе Руставского металлургического завода будет смонтирован новый мощный агрегат — стан холодной прокатки. Он изготовляется на заволе тяжелого машиностроения подмосковного города Электросталь. в эксплуатацию нового стана позволнт руставским металлургам значительно увеличить выпуск тонкостенных труб, пользующихся широким спросом разных отраслях народного хозяйства.

претворяется в жизнь. Недав-

но тбилисские метростроевцы полностью закончили проход-

ку ковой подземной трассы второго участка первой оче-

реди метрополитена. Мы одер-

жали эту победу с помощью

наших московских коллег. жо-

торые прислали нам реконструированный в соответствии

с нашими условиями механи-зированный шит «105-Т». Впер-

вые в практике отечественно-

го метростроения мы произве-

ли сбойку тоннелей с его по-

С полным основанием мож-

но сказать, что строить метро нам помогает вся страня. Но

особение благодарны мы на-

тинм друзьям, москвичам. Вель

и сейчас бок о бок с тбилис

скими метростроевцами тру дятся работники специального

строительного поезда № 901

«Главтоннельметрос троя» во

главе с пачальянком участка

Ю. Ершовым, из Москвы по-

ступают к нам эскалаторы и облицовочные материалы, дру-

жеским советом и делом пом

гают нам специалисты «Галв-топнельметростроя» А. Гарбу-

зов, И. Саражвеладае и мно

ляет в нас новые силы.

Эта великая дружба все-

бригадир проходчиков ор-

дена Ленина управления

«Тбилтоннельстрой», Герой

г. ОБОЛАДЗЕ,

мошью.

гие другие.



Неузнаваемо преобразился за последние годы Зестафонский завод ферросплавов. Вступил в строй новый четвертый цех, где установлены мощные электромечи закрытого типа, заработали новые высокопроизводительные агрегаты в других цехах предприятия. В результате реконструкции значительно

На снимке: передовые плавильщики второго цеха Т. Богверадзе (слева) и З. Берадзе. Фото М. Квирикашвили.

увеличилась мощность второго цеха.

Хочется отметить, что за по-

Представлено на ВДНХ

том собрания сочинений Константина Паустовского, и вы найдете там очерк «Новые тропики». Это рассказ в Колхиве, той самой земле. которая наводила страх даже на испытанных французских моряков. И, в самом деле; бы ло здесь что-то пугающее, за

ного — поскорее отсюда уехать. Да, все это было. И сегодня, вспоминая об этом, хочется сказать о тех, кто верил в бу дущее Колхиды, кто создавал творил его. Нет возможности называть их имена. Их было тысячи и тысячи, стремящихся в первые годы Советской власти сделать земли Колхиды плодородными, цветущими.

Многое сделать в то время было невозможно. Но сделано было немало. А за последние голы, в особенности после ХХИ съезда КПСС, мелиоративны работы на землях Колхиды приняли по-настоящему гигантский размах. И не только в Ударными темпами Колхиде. ведутся работы и в других угол-ках Грузии. Сейчас сооружаются Кведа-Самгорская, Кав тисхевская, Сагурамская и другие оросительные системы. А Верхне-Алазанская ороси

тельная система, которая строится в Кахетии - в краю знаменитых виноградников? Она оросит 108 тысяч гектаров земли, что даст возможность увеличить производство винограда разных сортов.

В нашей республике сейчас 370 тысяч гектаров орошаемых и 130 тысяч гектаров осушенных земель. На этих площадях колхозы и совхозы получают устойчивые урожаи, ются увеличения производства продуктов земледелия.

Минувший год был плодотворным для грузинских мелиораторов. Они значительно перевыполнили плановые задания, сдав в эксплуатацию 7.400 гектаров орошаемых и 4.000 гектаров осущенных зе мель. А в нынешнем юбилейном году земледельцы республики получат от мелиораторов еще 7.300 орошаемых и 3.000 осущенных земель.

тысяч гектаров и осушить 90 тысяч тектаров земли. Мелиораторы республики воспринимают эту задачу как генеральную программу борьбы за изобилие продуктов земледелия и прилагают все усилия, чтобы с

следние голы на новых, подго

товленных к эксплуатации зем-

лях были созданы два совхо-

за, а к концу пятилетки будет

организовано еще 18 хозяйств. В Директивах XXIII съезда КПСС намечено оросить в

Грузии в течение пятилетки 60

А. МАМУЛАШВИЛИ, экскаваторщик Управления механизации треста «Водстрой».

И. ДАРЧИЯ, бригадир бетонщиков Потийского стронтельного участка треста «Колхидстрой».

Георгий КАЧАХИДЗЕ

ДОРОГА

Он апемит и грохочет -Окованный скалами Терек. Предо мной по ложбине Как зоркий идет проводник. Беспокойный мой друг. Я склонился, увидев твой

берег.

Взял в ладони волну И устами к ней жадно

Пробегает машина

Ущельем причудливострогим.

Над дарьяльскими кручами Туча подобна плацу.

Осетинские села Встречают меня вдоль

Я слово для песни иции.

Нобегоют пространства. И ветер России свободный Вылетает навстречу, Врывается в песню мою. Дед мой древний велел

Отвезти им привет всенародный — Русским братьям. И я — эту песню о дружбе

Солнца глаз впереди! Там свободы и мира

столица! Кто по этой дороге Идти и идти не мечтал? Наши предки по ней Проходили, чтоб с братом

сродниться. Там, в России, Мой предок Оружье свободы ковал. Том ношли излеченье Гризинская боль и тревога. сейчас там источник Светящего миру огня... Ток специи, ток зови.

Не дорога, а крылья На север уносят меня! Перевел М. МАКСИМОВ.

Так веди меня дальше,

Это обязательство успешно Социалистического Труда. фикации сельского хозяйства. Удача пришла не сразу ОЦЕНКА — ЛЕНИНСКАЯ ПРЕМИЯ



арагвинцев».

ЖЕЛЕЗНЫЙ ПОМОЩНИК

ОЛЬКО с установлением Советской власти грузинский народ получил возможность по-натоящему использовать щелрость своей земли У нас появились новые высокоэффективные технические культуры, важнейшее место среди которых На поля пришли самые разнообразные сельскохозяйственные орудия и механизмы, которые облегчили и сделали высокопроизводительным труд работников полей и плантаций. Много лет, например, чаеводы Грузии уже используют машины, механизировавшие культивацию, фумигацию, внесение удобрений, подрезку кустов чайного растения.

А не так давно в техническом арсенале тружеников села появился еще один агрегат, которым грузинское сельскохозяйственное жет по праву гордиться. Это чаесборочная машина «Сакаптвело», авторы которой в нынешнем году удостоены звания лауреатов Ленинской премии.

Список специалистов, получивших эту высокую награду, не так уж велик. Но, консчно же, создание этой машины было бы попросту вевозможно, если бы для разработки ее конструкции не подготовил благодатную почву высокий уровень научной технической мысли, достигнутый публике за годы ее социалистического развития.

Проблема механизации выборочного сбора чанного листа уже давно занимала умы многих крупных ученых и специалистов как в пашей страже, так и за рубежом. Ведь выборочный сбор чайных побегов чрезвычайно трудоемок. Например, из четырск тысяч побегов, располягающихся на одном



ние потерь урожая побеги чайного листа должны быть собраны в день их созревания. Это вызывает необходимость сбора в любых метеорологических условиях. В среднем при ручном сборе листа на каждом гектаре плантации требуется 300-400 че-

ловеко-дней в сезон. Проблема механизации сбора чайного листа многими специалистами считалась неразрешимой. И тем пе менее в Грузии в Специальном конструк-

торском бюро по сельскохозяйственной технике в году начались работы по созданию чаесборочной машины. Этим запимался коллектив ученых Грузинского ордена Трудового Красного Знамени научно исследовательского института чая и субтропических культур. Активное участие в разработке конструкции уни-

квалратном метре чайной шивлеры, одновременно кальной машины приняли ученые Грузинского научноподлежит сбору лишь 300-400 побегов. Во избежа- исследовательского института механизации и электри-

стрие по чайным плантациям нашей республики. Чайный лист, собранный ею, по качеству не уступает ли сту ручного сбора. Одна чаесборочная машина «Сакартвело» обслуживает за сезон от 10 до 15 гектаров чайных плантаций, заменяет десятки людей, занятых на сборе, повышает производительность труда по сравнению с ручным сбором в 30—40 раз, снижает себестоимость сбора на 55 процентов.
Таким образом, впервые в мировой практике

водство их было налажено зяводом

ской инициативы.

успешно решена проблема механизации чрезвычай по трудоемкого процесса сбора чайного листа. Ма-«Сакяртвело» явилась последним звеном в сложной цепи полной механизации процессов чае-«Сакартвело» неоднократно демонстрировалась на

В течение нескольких лет были разработаны и испы таны десятки образцов разных рабочих органов и устройств чаесборочной машины. Первая такая маши:

на была поставлена на государственные испытания в 1952 году. С каждым последующим годом ученые и

конструкторы совершенствовали ее, и в 1963 году уже

была выпущена первая опытная партия для широкого

испытания в чайных хозяйствах республики. Произ-

коллектив которого влажил в освоение новой пролук ции большой производственный опыт, немало творче-

И вот замечательная машина начала победное ше

ВЛНХ СССР, была представлена на всемирных выставках и всюду получала самую лучшую оценку за высокий научно-технический уровень, оригинальность решения, экономичность изготовления и эксплуатации, отличную производительность. Многие запубежные страны проявили большую заинтересонаиность в часоборочной машине. Новых ей побед, широкого применения в миро-

вом сельскохозяйственном производстве! председатель Комиссии Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике.

На снимке: сборка машин «Сакартвело» на заводе «Грузсельмаш».

Фото Г. Вахтангадзе.



Тбилисский метрополитен — отличный, удобный вид городского транспорта. Подземные голубые экспрессы уже перевезля десятки миллионов пассажи-

На снимяе: станция метро «Площадь Марджа-

Фото М. Квирикашания.

Их увидят москвичи

КАЖДАЯ ВСТРЕЧА—РАДОСТЬ

Все крепче становятся : каждым годом узы дружбы, связывающие многонациональной пеятелей культуры нашей Родины. Нас сроднили единство целей и устремлений, благородные идеи, нас навеки сплотили общие радости и испытания. Не вчера родилась эта добрая великая традиция дружбы нашей. Истоки ее уходят в даль истории. Дружбу эту завещали нам наши предки, и мы с честью храним их великий за-

Не впервые представляет Грузия свое искусство в Москве. Но нынешний год особенный. Это год юбилея Октября, и нам, естественно, хочется показать лучшее из того, что создано в республике последние годы. Поэтому Дни Грузии в Москве для нас очень ответственны, и каждый из нас испытывает чувство глубокого волнения. Ответст венны они еще и потому, что сопсем недавно в Тоилиси с большим успехом прошли Дии

Москвы, и нам, безусловно, хочется вынести на суд москвичей самое лучшее, самое яр кое. показать то, чего достяг-

ла грузинская культура. В эти дни москвичи встретятся с прославленным Государственным заслуженным ан самблем народного тапца Грузин, которым бессменно руководят его создатели-народные артисты СССР, лауреаты Государственной премии Нино Рамишвили и Илико Сухишвили. Два десятилетия за плечами этого коллектива, сотни тысяч километров дорог, тридиать три страны мира. Его ис-

кусству аплодировало около

восьми миллионов зарубежных зрителей. Москвичи не впервые увидят выступления прославленного ансамбля, страстного пропагандиста народного тонца Грузии.

Свои достижения провемонстрируют москвичам грузинские композиторы. В исполнении камерного оркестра и струнного квартета Грузгосфилармонии прозвучат лучшие произведения, созданные за последние годы. Сре-

ди гостей столицы — вокальяый

водством М. Хателишвили, давний друг москвичей Государственный эстрадный оркестр Грузии «Рэро», танцевальный квар тет «Долури» и ряд других коллективов.

Вновь дорогим гостем сто липы будет триумфально обо шедший весь мир «Отец солда та» — народный артист СССР, лауреат Ленинской премии Серго Закариадзе. Перед москвичами выступят также солисты Тбилисского государственного ордена Ленина академиче-

ского театра оперы и балета родный артист СССР П. Амиранашвили, народные артисты I рузинской ССР М. Амиранашвили, Н. Андгуладзе, Т. Мушкудиани, солисты эстрады, скрипачи, дирижеры.

Это, конечно, далеко не полный перечень творческих коллективов и солистов, которые выступят в Дии Грузии в Москве. Но главное не в длинном списке. Главное в том, что пружба наша крепнет с каждым годом, что встречи такие радуют, обогащают нас, служат делу оближения и развития национальных культур.

Васо ГОДЗИАШВИЛИ, народный артист СССР, лауреат Государственной премии.



Государственный заслуженный ансамбль народного танца Грузии. Огненные, зажигательные ритмы, удивительная пластичность — все вобрал в себя этот заме-

чательный коллектив, которым руководят народные артисты СССР И. Рами-

На снимке: выступление ансамбля.

СЕРДЦЕ ЛЕНИНА

Как сказка, сохранившаяся Стоит передо мной моя страна, Когда под ливнем в золото Торопится цветущая весна.

Я будущее вижу наяву. Блистающие вижу я Взнесениме в ночную

И, вслушиваясь в громы,

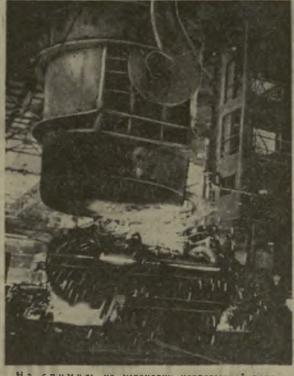
И в вышнну, где шествуют Красой, невиданною

никогда. Восходит человеческое лето Полно плодов счастливого труда

В борьбе и штормах наша И радость испытал я тем полней. Что вырос на земле, когда Большое сердце Ленина

Авторизованный перевод

на ней.



На снимке: на установку непрерывной разливки

Выдвинуто на Государственную премию

года на нашем заводе была введена в эксплуатацию и освоена непрерывная разливка стали на пероой в стране установке радиальным кристаллизатором, в течение 1,5—2 часов разливающей 200-тонную плав-

ку в два ручья. Это большой успех технической мысли. В СССР и раньше строились установки непрерывной разливки стали, повыси в ши е производительн о с т ь труда, снизившие себеоимость продукции. Но все они были вертикального типа. большая высота. Для размещения

ные осуществили ряд сооружать подземные опытов. Коллектив нашего залодцы глубиной 25-30 метров, либо ба-шеные здания высотой вода, ознакомившись с успехами украинских товарищей, проявил 40-45 метров. Высота

установки на нашем за-воде всего девять метнию этой установки на нашем предприятии. ров. Это дало зночительную экономию ка-Проектирование питаловложений. Напервой опытно-про-мышленной установ-ки провели москвипример, по сравнению с установкой непре-рывной разливки ста-ли Йонецкого мета 4чи — конструкторы Всесоюзного научно-ислургического запода следовательского наша стоила на 45 процентов дешевлс. Идея создания это-

ститута металлиргического машичостроения. На опытном заводе го уникального агрегаэтого института было та принадлежит учеизготовлено в основном и оборудование устаным Украинского инститита металлов. На новки. Освоение и наладка установки осуэкспериментальной поществлялись коллектилунепрерывной уставом нашего завода такновке украинские уче-

инициотиву по внедре-

ских друзей. Мы гордимся этим и особенно рады, что авторы этой работы ученые и производственники — представлены на соискание высокого звания лауреатов Государственной пре-

Это не первая интересная работа, прове-денная на нашем заводе. За одну из них комплексную автомати-зацию трубопрокатного агрегата «400», осуществленную впервые в Европе, группа специалистов нашего завода уже получила не-сколько лет назад звание лауреатов Ленин-

ской премии. Установка непрерывной разливки стали новый вклад в развитие отечественной ме-

А. ИШХНЕЛИ-стартий оператор установ-ки непрерывной разливки стали Руставского металлургического зараялившик, А. КАВТА-РАПЗЕ - оператор реаПредставлено на ВДНХ



50-ЛЕТИЮ Великого Октября Выставку до-стижений народного хо-Великого зяйства СССР украсит новый акспонат. В павильоне энергетики и электрификации будут художестве и н о с панно и макеты, показывающие основные сооружения и узлы Ингурской ГЭС. Она представ-лена на ВДНХ вместе со мно-гими энергетическими гигантами, свидетельствующими о великих достижениях нашей стра-

ны в области электрификации. Ингурская гидроэлектростанция по праву считается одной из уникальных, И действительно: эдесь будут сооружены са-мая высокая в мире арочная плотина высотой более 270 метров, крупнейшая в Закавказье подземная электростанция, напорные и безнапорные тоннели, сечением более 100 квадратных метров, общей длиной до 25 километров и многие другие объекты. Скоро исполнится 40 лет

со дня пуска первенца грузинской советской энергетики -Земо-Авчальской гидроэлектростанции, построенной по гениальному ленинскому плану ГОЭЛРО. Каной гигантский скачок сделала наша республика за эти десятилетия, как много сделано для претворения в жизнь заветов Ильича. Давайте сравним: энергетический гигант на Ингури будет в 45 раз мощ-нее, чем ныпешний «юбиляр»— Земо-Авчальская ГЭС.

В разработке проблем, свя-занных со строительством Ин-гурской ГЭС, вместе со специалистами нашей республики самое деятельное участие принимают специалисты разных городов нашей страны. Неоценимую помощь оказывают нам москвичи. Всесоюзный ордена Ленина проектно-изыскательский и научно-исследователь. ский институт «Гидропроект», Всесоюзный научно-исследовагельский институт гидротехники, Московский инженерно-строительный институт, институт «Оргэнергострой», автодорожный институт и многие другие научные организации и учреждения столицы являются своеобразными «шефами» Ингури-ГЭС, помогают решать сложные вопросы проектирования и строительства разных объектов

Ингурская ГЭС — крупнейшая новостройка республики. Она символизирует собой не только наши достижения за годы Советской власти, но и нынешний гигантский размах фронта строительства в Грузии. И все это — завоевание Великого Октября, к 50-летию которого с огромным подъемом готовится вся наша страна.

В. МУДЖИРИ, ра ордена Ленина треста «Грузгидроэнергострой»,



на снимке: на установку непрерывной разливки новным недостатком стали Руставского металлургического завода поступает таких установок явля-Фото Е. Сусуникашвилн.

CONTROPOS DE LA CONTROPOS DE L

Ално МИРЦХУЛАВА

полуденный

Отчизна-мать! В простор свой

прими мой стих,

произнесенный,

что бессонно бьется

горя и полыхая.

и по ночам в глазак

и для тебя,

в груди моей,

волненьем окрыленный, и шепотом в тиши

как исповедь, рожденный сыновним сердцем,

как отраженые солнца,

не затухает.

Перевел Е. Исаев.



Высокая награда Родины

ВСЕ ЗАБОТЫ - УРОЖАЮ

ные, самые точные Гслова, чтобы выразить чуврадости. большой Каждый работник нашего совхоза бесконечно благодарен Коммунистической партии, Советскому правительству за столь высокую оценку труда земледельца. Отныне на знамени совхоза бу-

дет вечно сиять орден Ленина. Вдвойне радостно то, что наш совхоз награжден в юбилейном году, в дни, когда все со ветские люди готовятся достойно отметить 50-ле-Великого Октября Президи у м а Верхонного Совета СССР награждены орде на м и СССР и другие хозяйства нашей республики: ства нашей республики: колхоз села Земо-Мачхаани Цителцкаройского района, колхоз «Дурипш» Гудаутского района Аб-хазской АССР, колхоз села Хуцубани Нобулет-

ского района Аджарской АССР, Ацкурский сов-Ацкурский хоз Ахалцихского она, колхоз села Плави Горийского района. хоз села Натанеби Махарадзевского района, колхоз села Орчосани Ленингорского района Юго-Осетинской автономной области. В Указе сказано, что все эти хозяйства заслужили высокую на-граду «За достигнутые успехи в развитии сельскохозяйственного производства, выполнение планов заготовок продуктов сельского хозяйства, проведение мелноративных работ, разработку и внед-

рение научных

ваний в

ственное производство». И действительно, успехи у нас немалые. Возьмем. примеру, наш совхоз. Только в минувшем году он дал государству 3.284 тонны сортового чайного листа вместо 2.350 тонн по плану. В совхозе большое внимание уделяется внедрению достинауки и передового опыта. По рекомендациям ученых в хозяйстве выращиваются лучшие сорта чая, что позволяет не только повышать сбор листа с каждого гектара, но и производить высоконачественное чайное сырье. Важное значение придается, орошению чайных плантаций.

исследо-

сельскохозяй-

Творческое содружество наших работников с учеными, конструкторами привело к тому, что в совхозе напрописалась сельскохозяйственная техника. Наши механизаторы одними из первых приступили к сбору листа с помощью чаесборочной машины «Сакартвекогда машины полностью вы-



Механизаторы ордена Ленина колхова села Земо-Мачховни Цителциаройского райо-

гентарях. Сейчае в хозяйстве ведетея куль- дзе и многие другие знаттивация посевов. Фото Г. Вактангалзе.

на в сжатые срови завершили сев кукуру-

теснят ручной труд при сбо-

Немало добрых дел на счету и у других награжденных хозяйств. Тут следует особо подчеркнуть, что успехи, достигнутые колхозами и совхозами нашей республики в первом году пятилетки, — это результат той благоприятной, подлинно поллинно творческой обстановки, которая создана на селе после мартовского Пленума ЦК нпсс. В новых условиях труженики села прилагают все усилия к тому, чтобы дать стране как можно больше продуктов земледелия и животноводства.

Меня как чаевода особенно радуют успехи труже-

ций республики. Хочу напомнить, что в минувшем году опи дали стране 226 ты-сяч тоин зеленого сяч тонн зеленого сортового листа — на 31 тысячу тонн больше плана и на 40 тысяч тонн больше, чем было собрано в 1965 году. Мон коллеги —

механизаторы - водители чаесборочной машины «Сакартвело» собрали бо-лее шести тысяч тонн сор-

Хорошо завершили первый год пятилетки виноградари Грузии. Они дали стране 244 тысячи тонн высококачественного винограда — на 54 тысячи тонн больше, чеж было предусмотрено заданием. Досрочно выполнили план наши хлеборобы.

табаково цитрусоводы. ды, садоводы, труженики других отраслей сельского хозяйства. Валовой доход колхозов республики возрос на девять процентов, а совхозы закончили год с прибылью.

Плодотворными были итоги минувшего года. Но земленельны и животноводы Грузии не останавливаются на достигну-

Сейчас на полях и плантациях республики — большие работы. Но особенно горячая пора у чаеводов, которые приступили к сбору сортового листа. Труженики плантаций дали Родине торжественное обещание собрать в юбилейном году тысяч то листа — на 10 тысяч тонн больше плана. И, несмотря на неблагоприятную погоду, они полны решимости с честью выполнить свое слово. В борьбе за чай впереди идут Тамара Купуния. Дареджан Такидзе, Винари Схулухия, Клавдия Нацваладзе, Мария Адзы, которыя разместилось эдесь на 1.100 лейба, Асмат Джиджаваные чаеводы нашей рес-

> Курс на сверхплановое производство продукции взяли наши виноградари, садоводы, цитрусоводы, табако-

публики.

С каждым днем все шире развертывается социалистинеское соревнование на селе. Земледельцы и животноводь Грузии, вооруженные реш ниями XXIII съезда КПСС, делают все для того, чтобы выполнить высокие обязательства, взятые в честь славного юбилея — 50-летия Велиного Онтября.

C. ABXA3ABA, механизатор Ингирского оплена Ленина чайного совхоза Зугдидского района, депутат Верховного Совета Грузинской ССР.



Вот они, представители многотысячной армии строителей Ингурской ГЭС. На снимке (слева направо): М. Мамченко, О. Силогодзе и В. Шиукашвили.

Трудовая Грузия —

юбилею Октября

Труженики ферм Михетского района ус-пешно борются за выполнение обязательств. взятых в честь полу векового юбилея Ве ликого Октября. Онн досрочно и с превыше вием выполнили полу годовое задание по производству и заготовке продуктов животноводства. Страна получила 2.300 центнеров мяса. 7.100 центнеров молока, 150 тысяч штук янц, 67 центнеров шер-Особенно хорошо поработали животноводы колхозов сел Сагу рамо, Мухрани, Дзалиси, Ксовриси.

• 15 тысяч тоня сверхпланового угля выдал за истекшие месяцы юбилейного года коллектив шахты •Заугольной кочегарки Грузии— Ткибули. Путем бережного расходования средств, материалов сэкономлено более 170 тысяч рублей.

 На молодом электротехническом предприятин республики — заводе «Горипри б о р» освоен выпуск еще одного нового вида продукции — электронного регулятора влажности основы. Этот при-

бор поможет кстильщикам более четко вести технологический режим, повысить качество выпускаемой продукпин.

• Успешно вачало сбор чая звено колхоза села Аскана Махарадзевского Махарадаев с прайона, которым ру-района, которым руцналистического Труда Клавдия Нацваладзе, Чаеводы обязались в честь полувекового юбилея Советского государства собрать 50 тонн чайного листа.

На снимке: К Нацваладзе на план-

М. Квирикашвили.

ный русский композитор П. И. ской власти достигло небыва-

СЕСОЮЗНАЯ вдравниворят о нашей республи-ке. Побывайте на Черномор-ском поберсжье, в Боржомском ущелье, в горах Юго-Осетии, в либом уголке Грузии—и вы увидите сверкающие белизной здания, окаймленные густой зеленью. В них отдыхают, лечатся, укрепляют свое адоровье десятки тысяч рабочих, слу-

жащих, колхозников. Это стало возможным лишь после революции. После установления в Грузии Советской власти был приведен в действие ленинский декрет; подписанный 20 марта 1919 года. В нем было сказано: все курорты всоставляют собственность республики и использиются для лечебных целей».

Всемирной известностью пользуются живописные горстумини. «Это одно из самых божественных и чудных мест B MUDES. - TOK RUCAS SENDOSh-

Чайковский, который в 1887 году провел несколько дней в Боржоми. Детище пятилеток бальнеологический курорт Ихалтубо Он вырос на месте, где в недалеком прошлом находилось маленькое заброшенное село. Сейчас здесь более полутора десятка здранниц, бальнеологических поликлиник, пансионатов. Хорошо известны приморские киполукругу Черноморского побережья от Батуми до Леселидзе. С каждым годом все большую популярность завоевывает вы сокогорный климатический кировт Бахмаро, климатобальнеомогически<mark>е курорты Шови и</mark> Джава, грязевый курорт Ахтала и многие доигие.

Широкий размах курортного строительства в республике один из показателей высокого уровня вдравоохранения в Грузии, которое за годы Совет-

лого расцвета. Достаточно вспомнить, что до революции в Грузии насчитывалась всего 41 плохо оборудованная больница с 1.835 койнами, а все городское население обслуживали 350 врачей — один врач на 7,400 жителей. Еще хуже было в селах — один врач обслуживал 63 тысячи сельских жителей.

А сейчас в городах и селах. ных, в прошлом ваброшенных уголках открыто 680 больниц. 1.400 поликлиник, более 700 аптек; на каждые 10 тысяч жителей приходится 33 врача в средний медицинений работник. В этом отношении респиблика опередила многия крупные капиталистичёские

С. ЦОМАЯ. заместитель министра здравоохранения Грузинс и о й ССР.











На синмках: кадры из фильмов «Отец солдата», «Я, бабушка, Илико и Илларион», «Он не хотел убивать».

Их увидят москвичи

показывает «ГРУЗИЯ-ФИЛЬМ»

Ч ЕГОДНЯ родная Москва, го-, род большой истории и прошлого, принимает участников Дней Грузин в столице. Как здорово, как хорошо, что грузниская культура будет представлена в Москве именно сейчас. в год замечательного праздника 50-летия Великого Октября! Я радуюсь, что москвичи вновь

будут аплодировать прекрасным грузинским песням, темпераментным национальным танцам, замечательному мастерству актеров и исполнителей, познакомятся с новыми произведениями грузинских писателей, живописцев, скульпторов. И, конечно, работников кинематографии.

Грузинское национальное киноискусство со времени своего становления прошло большой и славный путь. В этом году оно отмечает свой олувековой юбилей. Об успехах грузинского кино свидетельствует и целын ряд наград, которых удостаивались наши фильмы на многих международных кинофестивалях.

В Дии Грузинской ССР в столице Родины москвичи смогут посмотреть свыше 40 фильмов, созданных нашими мастерами в разное время и относящихся к различным жанрам ки-

ноискусства. По всей машей планете триумфально прошел Георгий Махарашвили, герой фильма режиссера Р. дзе «Отец солдата». Образ простого грузинского крестьянина, созданный замечательным актером С. карнадзе, стал близок и дорог людям Земли, Сейчас столичный зритель вновь встретится с героями этого фильма.

С нашими жизнерадостими кинокомедиями москвичи знакомы неплохо. Поклонники этого жанра смогут посмотреть такне фильмы. «Кето и Котэ», «Я, бабушка, Илико Илларион», «Встреча в горах», «Пьер — сотрудник инлиции», «Стрекоза». В столичных кинотеатрах будут также демонстрироваться «Белый караван», «Хевсурская баллада», «Они спустились с гор», «Парень из Сабудара», «Отарова вдова», «Я

вижу солние» и другие. Хочется отметить «московскую премьеру» двух фильмов, созданных в этом году на киностудни «Грузия-фильм». Это «Встреча с прошлым» режиссера С. Долидзе и «Он не хотел убивать» режиссера Г. Шенгелая. Первая лента — историческая, она рассказывает о сложном процессе коллективизации в грузинской деренне. Второй фильм — приключенческий. Он повествует о любви и мужестве, о красоте человече-

ских отношений. Наступил день ответственного экэрмена. Нас ждет встреча со старыми друзьями, которые, я смогут убедиться, что грузинская кинематография выросла за послелние годы. И не менее волнующая встреча с молодежью, с нашим вым зрителем, в лице которого мы хотим обрести истинных друзей.

> Михаил ЧИАУРЕЛИ. наподный артист СССР

СЕДЫХ веках исто-

белиани, мудрого по-библей-

ют Давид Гурамишвили.

с севера стремились к вер-

ны России. По дорогам Гру-

вии прошел Грибоедов. Про-

шел и навсегда остался на ее

священной земле. Здесь по-

знал он любовь свою и бес-

смертие. На холмах Грузии

пел свои неувядаемые песни

Пушкин, а в горах Кавказа,

над развалинами старинного

менастыря, до сих пор витает

дух непокорного Демона.

Недавно Тбилисский ма-

гематический институт

им. А. М. Размадзе награж-

ден орденом Трудового Крас-

ской школы математиков, о развитии науки в республи-

ке за годы Советской вла-

рассказывает академик

БИЛИССКИЙ матема-

одним из старейших в респуб-

лике, если такое понятие при-

менимо к научному центру.

пишь начала отсчитывать

четвертый десяток лет. Тем

разительней и контрастней

выглядят на этом фоне ус-

пехи талантливого коллекти-

ва ученых, сумевших за

столь короткий срок стать в

передовую шеренгу совре-менной математической нау-

ки, добиться мирового при-

Вот уже более двадцати

лет Тбилисский математиче-

ский институт возглавляет

Грузинской ССР академик

Николай Иванович Мусхели-

швили, труды которого из-вестны во всем мире. Под

ны важные результаты по

математической теории уп-

ных интегральных уравне-

Широкую известность и

признание получили труды академии наук

Грузинской ССР В. Д. Кул-радзе, Ш. Е. Микеладзе, Н. П. Векуа, Г. С. Чогошви-

ли, профессора Б. В. Хведе-

лидзе и др. Наряду с ними в

Грузии и за ее пределами работает немало способных мо-

ков Тбилисского универси-

не

тем небывалым скачком, ко-

торый совершила математи-

ческая наука нашей респуб-

лики. — от талантливых оди-

ночек до сплоченного и мно-

гочисленного отряда научных

работнинов, ведущих иссле-

вования почти во всех но-

тину особенно радостны ус-

пехи коллектива института.

Но это лишь часть бурно

развивающейся науки, куль-

туры, всего народного хо-

Мне как ученому-матема-

вых областях математики.

ученых, воспитанни-

гордиться

ero руководством

президент

тета.

Нельзя

Академии наук

теории сингуляр-

получе-

история которого

тический институт. Его

достижениях грузин-

ного Знамени.

И. Н. ВЕКУА.

шинам Кавказа лучшие сы-

ски старца, чье

рожденного гением поручика Тенгинского полка, Шли гории истоки дружбы нашей. Помнят доро-ти России Сулхана-Саба Орды, проносились века, но, традиция, однажды рожден-7 ная, крепла и развивалась. ски старца, чье имя бес-смертно в веках. Под авезда-Словно эстафету, передавали ее из поколения в поколение ми России мечтали о свободлучшие сыны России и Груной, счастливой Грузии Ака-кий Церетели и Илья Чавча-вадзе. В далеких степях Укзии, бережно хранили дружбу, завещанную отцами наказывали свято беречь ее раины обрел последний присегодня звенит в шелесте трав его недопетая песня, песня о братстве великом. А

Колыбелью русской поа-вии называл Кавкаа Белинский. Слова эти были произнесены в далекие от нас времена, по они оказались пророческими. Много лет спустя на земле Грузии пропел свои лучшие песни русоволосый юноша из Рязани Сергей Есенин. А в это время нал Москвой гремел гулкий бас Маяковского — сына земли грузинской. До сих пор стоит его дом в селе, нооящем имя поэта, и никогда не гаснет в нем очаг священной любен. которую обрел он во всех

могучий взлет

Высокая награда Родины

сердцах. Грузия стала литературной родиной великого писателя земли русской, основоположника советской литературы Максима Горького. Это уже наше время, наш век, век великих преобразований и свершений.

И никогда не прерывалась эта священная нить дружбы. Двадцатые годы... Тогда впервые открывал для себя Грузию молодой Констан-Паустовский, глядел изумленными глазами на строительство ЗАГЭСа юноша Тихонов, тот самый Николай Тихонов, чья судьба и творчество тесно переплелись впоследствии с жизнью грузинского народа, с его по-взией. В 1924 году Николай Тихонов написал повму «Дорога». Это было его первое «грузинское» произведение. А затем шли годы. Были новые встречи. И входила в сердце Кахетия, очаровывали горы Сванетии, звенела в стихах грузинская весна, подарившая поэту новые песни. Автандилом русской поэзии назвал его Георгий Леони-дзе — большой поэт Груии, которого связывала щадей, отлитый в броизу. Николаем Тихоновым давняя Многих нет сегодня на пе-

рекличке дружбы. Ушли от нас Георгий Леонидзе и Симон Чиковани, Иосиф Гришашвили, Борис Пастернак, Николай Заболоцкий, но дело, которому посвятили они всю свою жизнь, продолжает ся. Вновь и вновь рождаются стихи, воспевающие великую дружбу и братство наших народов.

Никогда не забудутся летние дни 1962 года, когда по грузинской земле шла Декада русской поэзии. Радостные, волнующие встречи остались в каждом сердце. языке, в переводах наших лучших мастеров стиха, были изданы сборники произведений поэтов России, а на грузинской земле звучали стихи потомков Пушкина, и аплоди-ровали им потомки бессмертного Месха из Рустави Шота Руставели. Десять дней — они прошли, как одна минута, но след, оставленный ими, переживет мно-гие годы, ибо страницы дружбы нетленны,

Ярким свидетельством нерушимой дружбы Россией, со всеми народами Советской страны, явился юбилей бессмертного сына Грузии Шота Руставели. Из поколения в поколение восемь веков несли мы великий завет Руставели, призы-

Фридон ХАЛВАШИ

вавшего к дружбе и брат-И вот век двадцатый. Восемь столетий спустя в Москве, на одной из центральных плоподнялся Шота, нялся, как символ расцвета грузинской культуры, как символ нерушимой дружбы нашей, пронесенной сквозь века, сквозь годы общей борьбы и испытаний, труда. радости и побед.

Как самых дерогих и близких друзей встречала Москва посланцев Грузии в дни руставелевторжеств. цертных залах столицы авучали стихи грузинских поэтов, звенели песни моей Грузии. Мы навсегда запом-

ним это. Мы всегда обраща-ем свои взоры к Москве к путеводной звезде нашей. Полистайте сборники стихов грузинских поэтов, и вы не найдете ни одного, где бы не было теплых, проникновенных строк, посвященных столице. Это — дань великой любви и уважения Грузни к России, к людям русской земли, с которыми плечом к плечу сражались мы в годы Великой Отечественной войны, с которыми плачом к плечу строим сегодня свет-

лый мир будущего. Новую, яркую страницу в книгу нашей дружбы вписа-ли Дни Москвы, прошедшие недавно в нашей республике. Эти дни живут и будут жить в памяти каждого, в сердце каждого. Они стали еще одной яркой славной страницей книге нашего братства, по-

служили делу дальнейшего сближения и взаимопонимания братских культур, расцвету грузинской национальной культуры, вобравшей в себя лучшие традиции, занещанные нам нашими предшественниками.

И вот сейчас Москва вновы открывает свое сердце Гру зии. Снова нас принимает столица. Встречает яркими солнечными лучами друже ских серден, встречает жар**гими объятиями площадей и** зеленых бульваров. И встре чают нас в Москве гениаль ные сыны земли русской и грузинской — Пушкин и Руставели. Они, как и мы, побратались навеки, а спла братства неодолима. Она тверда, как сплав, в котором нерасторжима каждая частица. Она могуча, как океан, который силен реками и морями. И мы сильны братьями своими, нерушимым единством своим.

голубизна такая, Словно мир со всех сторон раскрыли. вола сверкает. Годуби

весну несут на крыльях. Здесь ветрами небо

He MYTHTCH, Открывают эдесь глаза рассветы. Так она стоит весны столица,

Излучая свет на всю планету.

Перевел Вл. ГОРДИЕНКО.



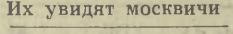
На снимке (справа на-лево): академик Н. И. Мускелишвили, академики Академии ноук Грузинской ССР Ш. Е. Миксладзе, Г. С. Чогошвили и кандидат физико-математиче-ских наук Г. Ф. Манджавидзе. Фото Е. Сусуникашвили.

зяйства Грузии, могучий валет которых свершился за годы Советской власти.

Сегодня грузинские ученые заняты разработкой проблем, охватывающих почти все отрасли современной науки, решают задачи дальнейшего научного и технического прогресса народного хозяйства нашей страны.

Групные исследования грузинской школы физиологов, возглавляемой академиком И. С. Бериташвили, по проблемам высшей нервной деятельности и памяти, по выяснению природы центрального торможения и многим другим вопросам изве стны не только в Советском Союзе, цо и за рубежом.

Трудно перечислить все достижения ученых Грузии. ведущих многоплановые разнообразные исследования. Но в какой бы области ни работал талантливый и тру долюбивый коллектив уче ных республики, они всегда стремятся быть на переднем крае современных знаний; отдавать всю свою знергию. силы, знания процветанию



200 ТЫСЯЧ народных артистов



Выступает коллектив художественной самодеятельности Тоилисского государственного института иностранных языков. На снимке: ги- народов мира. Ансамбль, тарист Аркадий Дунайский и вокальное трио — Медея Дзидзигури, Ма- побеждавший во многих нана Шарашидзе и Маквала Хмаладзе. Фото Е. Сусуникашвили. республиканских олимпиа-

ТИ грациозные девушки и стройные плечистые парни, запевающие на ангриканских негров или исполняющие по-французски сочинение парижских шансонье, - студенты Тойлисского института иностранных языков. бовь к искусству объединый эстрадный ансамбль. В нем — 35 музынантов и певцов. За лятнадцать лет своего существования студенческий коллектив завоевал популярность не ке, но и далеко за ее пре-

Студенты частые гости горняков Чиатура, метал-лургов Рустави, тружеников полей и плантаций Грузии. С их искусством корошо знакомы жители многих городов страны. Самодеятельные артисты побывали в Польше, Вен-

грии, Чехословакии. Со дня основания ансамбля его хуложественным руководителем язляется проректор института Г. Шиопівили. К 50-летию Октября

50-летию Октября студенты подготовили новую программу, составленную из песен и танцев

права выступать в Дни литературы и искусства в Родины, московскими зрителями. Эстрадный анса м о л ь института - один из многочисленных самолеятель ных коллективов респуб-

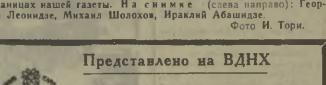
дах художественной само-

лики. Хорошо известны в Грузии самодеятельны с ансамоли Управления блягоустройства полкома (художественный руководитель и постанов щик лауреат VI и VI всемирных фестивалей мо лодежи и студентов О. Папиашвили), Руставского Дома культуры (художественный руководитель народный артист Грузин-ской ССР Г. Дарахвели-

Таких коллективов республике много. На пред приятиях и в учреждениях, колхозах и совхозах, в учебных завелениях около 20 тысяч кружков художественной само д е ятельности: хореографические, хоровые, театральоколо двухсот тысяч рабочих, служащих, колхозников и учащихся.

> м. чиринашвили, директор республикан-ского Дома народного творчества.

Несколько лет назад Михаил Александрович Шолохов посетил нашу республику. На грузинской земле встречался он с виноградарями, садоводами, рабочими, писателями. Одна из тяких астреч запечатлена на снимке, который впервые публикуется на страницах нашей газеты. На снимке (слева направо): Георгий Леонидзе, Миханл Шолохов, Ираклий Абашидзе



● 8 ИЮНЯ 1967 ГОДА ●

ognetaen of

МОЖЕТ быть, не все, ко-му приходится иметь дг-СССР». И в нынешнем году коллектив кутоисцев — буду ло с автомашинами, выщих автомобилистов — пред-ставлен на ВДНХ. пускаемыми Кутансским водом имени Орджоникидзе, или станками с маркой Тбилисского завода им. Кирова, ВДНХ СССР награждалось и Тбилисское профтехучилище № 6, готовящее станкострои-телей. А вот Тбилисское худознают, что в их производстве самое деятельное участие принимают учащиеся профессио-нально-технических училищ, жественное училище № 11 представлено на Всемирной вы-

существующих при заводах. Работы молодой поросли рабочего класса высоко оценены. Кутаисское профессиональнотехническое училище пять раз было участником Выставки достижений нагодного хозяйства СССР, дважды награждено Дипломом первой степени ВДНХ. 17 золотых, серебряных и бронзовых медалей привезли ее участники, 12 учащихся —

ветской власти родился новый тип рабочего, представителя великой армии труда Страны Более 150 тысяч квалифицированных рабочих, которых за 27 лет своего существования подготовили училища профтехобразования республики, это мощный отряд знающих специалистов, умелых мастеров своего дела.

Неоднократно дипломами

ставке в Монреале «ЭКСПО-

нашей стране. возникновенив

новых отраслей промышленно-

сти, научно-технический прог-

ресс требиют от современного

рабочего таких знаний и про-

фессиональной подготовки, ка-

кие и не снились пролеториям

старого времени. За годы Со-

Бурное развитие индустрии в

Сейчас в Грузии 51 профессионально - техническое учи-лище, где 22 тысячи юкошей и девушек овладевают 160 про фессиями.

Грузинский поэт и выдаю щийся общественный деятель Илья Чавчавадзе мечтал о том времени, когда Грузия будет иметь 25—30 своих инженеров

и агрономов. Сбылась мечта классика грузинской литературы. И в этом существенный вклад многочис-

ленных высших учебных зоведений, техникумов и профтехучилищ респиблики. М. ЧИХЛАДЗЕ,

председатель Госкомитета Совета Министров Грузинской ССР по профтехобра-

СПОРТИВНАЯ ХРОНИКА

Победа в одиннадцатом туре Московского международного шахматного турнира над югославским гроссмейстером Глигоричем вывела в единоличные нидеры чемпиона СССР Штейна. Вишчью оакончились пертии Спасский-Таль, Геллер-Летросян, Пахман-Ульман, Наплорф-Георгиу, Смыслов-Гипслис, Керес-Броиштейн, Портиш - Бо-

На снимке: в набинете тех-

нологии металлов Кутансского

На женском Международном вахматном турнире, проходящем

в Киеве, по-прежнему лидирует чемпновка мира Нона Гаприндашвили. После одиннадцатого тура у нее в очнов на 10 возмож-

■ Матч сборных команд СССР и США на чемпионате мира по баскетболу в Монтенидео прододил в всключетельно напраженной борьбе и закончился с мини мальным перевесом американских спортсменов-59:58 (29:23). Сборная Бразилии со счетом 90: 85 победила сборную Польши. Теперь нашим баскетболистам пред стоит матч с югосланами, иду щими беа поражений.

На велогонке по Англип лидерами в командном рачете после десяти атапов стали советские спортемены. В личном почето впереди идет англичании Л. Уэст. Наш гонщик А. Старков завимает пятое место.

■ Победителем Международноюношеского шахматного тур нира в Риге стал молодой со встекий мастер Юрий Балашов, нобранший 11 очков из 13 воя

● На «Турнирс шести», проходящем в Монревле, состоялись очередные встречи. Сборивя Анг ник со счетом 3:0 обыграла ФУТ болистов мексиквиского клубл «Львы». В следующем матче мексиканцы сыграли викчью (2:2) с австрийской командой

«Аустрия». Второе поражение потерпе бельгийский «Стандард»: на этог раз от дортмундского клуба «Бо руссия» - 0 : 1. Гол с 11-метрово

го штрафиого удара забил игров сборной ФРГ Эммерих. 8 июня в матче сборной влубов СССР и «Боруссии» определате!

победитель второй группы, кото рый автем встретится в финаль ном матче этого турнира с побе дителем первой группы. Футболисты куйбышевскої

команды «Крылья Советов» вы вграли в Тегеране у комана! «Дарани» со счетом 2: i.

> Редактор ю. хомерики.

лись навязать Сирии и Иорда- секретаря ООН по поводу ны-

ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА правительству израиля

тельству Израиля следующее заявление:

«Из разных источников поступают сообщения, что резо-люция Совета Безопасности ООН о немедленном прекраществий не выполняется израильской стороной. Израиль грубо и демонстративно попирает это решение и продолжает войну против арабских государств. Такая позиция правительст-

ва Израиля лишний раз под- держания дипломатических оттверждает агрессивную сущ- ношений с Израилем, который ность вашей политики, не счи- своими действиями противопотающейся с алементарными ставляет себя всем миролюбинормами международных отно- вым государствам. шений, открыто проявляющей диненных Наций.

всей определенностью пред- раидя».

Советское правительство на- остерегало правительство Изиюня с. г. прави- раиля против осуществления политики агрессии и авантюр. Однако израильские руководители не вняли голосу разума. Если сейчас изранлыское пра-

вительство немедленно не выполнит общего требования гонии огня и всех военных дей- сударств о безотлагательном прекращении огня, которое выражено в резолюции Совета Безопасности, Советский Союз пересмотрит свое отношение к Израилю и примет решение, касающееся дальнейшего под-

Само собой разумеется, Сонеуважение к принципам и це- ветское правительство рассмотлям Устава Организация Объе- рит и осуществит и другие необходимые меры, вытекающие Севетское правительство со из агрессивной политики Из-

СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН

НЬЮ-ЙОРК, 7 июня. (TACC). Генеральный секретарь ООН У Тан представил вчера Совету Безопасности дополнительную информацию о военных действиях между Израилем и арабскими странами, полученную им от начальника штаба организации ООН по наблюдению за перемирием в Палестине генерала Одд Булля (Норвегия) и от командующечрезвычайными силами ООН генерала Рикхи.

5 июня, говорится в информации, положение в Дамаске, Бейруте и Тиверии было спокойным, но в 3.55 по Гринвичу 6 июня вдоль всей израильскосирийской линии перемирия разгорелись бои с применением артиллерия, танков, авиации и напалма.

Иорданская артиллерия обстреляла 5 июня Тель-Авив и

Западные председатели смешанной сирийско-израильской

нии сепаратное превращение отия, которое позволило бы Израилю выспободить силы подкрепления наступления на Синайском полуострове.

ON THE DOOR HER OLD WAS A DOOR HER DOOR

Согласно информации У Тана, на оаровском фронте изранльские танки 6 июня в 11.00 по Гринвичу вошли в город Газа. Штаб-квартира чрезвычайных сил ООН в районе Газы два с половиной часа подвергалась интенсивному обстрелу израильской артиллерии. Три солдата индийского контингента убиты и три ранены. У Тан уведомил Совет о том, что он заявит протест правительству Израиля.

Ссылаясь на сообщения израильского радио, У Тан персдает о занятии израильскими войсками Латруна и Женина в Иордании.

COBETE **BE30HACHOCTE**

(ТАСС). Совет Безопасности ООН единогласно принял вчера следующий проект резоо ближневосточном кризисе:

Совет Безопасности.

ланные на заседанни Совета Безопасности. выражая озабочени ость возникновением военных действий и угрожающим поло-

заслушав заявления, сле-

нешнего положения

жением на Ближнем Востоке, обращается ко всем заинтересованным правительствам с призывом о том, чтобы в качестве первого шага немедленно принять все меры к безотлагательному прекращению огня и прекраще-

нию всех военных действий

данном районе: обращается к генеральному секретарю ООН с просьбой продолжать быстро и своевременно информировать Совет Безопасности по поводу существующего положе

РЕШЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА KYBENTA

НЬЮ-НОРК, 7 июня. (ТАСС). Правительство Кувсита приняло решение прекратить пери качку и отгрузку нефти в США и Англию, выступая в этом вопросе единым фронтом с Аласентство Ассошизитед Пресс из Кувейта. Об этом решении было объявлено после чрезвычаимого заседания кабинета министров. комиссии по перемирию пыта- но сообщение генерального

ИЗРАИЛЬСКИЕ ВОЙСКА ПРОДОЛЖАЮТ военные действия

ЛОНДОН, 7 июня. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Рейтер из Тель-Авива, в израильском коммюнике — первом, опубликованном после призыва Совета Безопасности ООН о прекращении огня, рится о продолжающемся продвижении израильских воиск.

Танковые части, говорит-

ся в коммюнике, продолжают движение в центральной части Синая по направлению к Суэцкому каналу. Наступление велется в трех направлениях: на северном участке в сторону Кантары, в центральном секторе направлении Исмаилии и на юге — в направлении Порт-Тауфика, расположенного на азиатском берегу канала, напротив Порт-Сузца.

Арабские страны разрывают отношения с США

ВАШИНГТОН, 7 июля. (ТАСС). Арабские страны, возмущенные американской по-

нем Востоке, разрывают дипломатические отношения с Соединенными Штатами. Госдепартамент объявил, что

литикой и действиями на Ближ-

ОАР и Алжир официально уведомили США о разрыве отношений. В Вашиштоне ожидают, что Сирия, Йемен, Судан и другие арабские страны последуют примеру ОАР и Алжира. Госденартамент объявил, что

Соединенные Штаты разорвут дипломатические отношения с ОАР в качестве ответного шага на решение правительства ОАР порвать отношения с США.

Визит шаха Ирана в США отложен

ВАШИНГТОН, 7 нюня. (ТАСС). Шах Ирана информировал правительство США о том, что он решил отложить свой визит в Вашингтон, сообщил секретарь Белого дома по вопросам печати Кристиан.

Шах должен был посетить Вашингтон 12-13 июня текущего года.